Woods s.e.n.c.r.l.
Avocats
2000, av. McGill College, bureau 1700
Montréal (Québec) H3A 3H3
T 514 982-4545 F 514 284-2046
www.boutiquelitige.com

Me Chanelle Charron-Watson
Ligne directe (514) 982-4512
Courriel: cwatson@woods.qc.ca

Woods

Le 13 mars 2013

PAR DÉPÔT ÉLECTRONIQUE ET PAR MESSAGER

Me Véronique Dubois
RÉGIE DE L'ÉNERGIE
800, Place Victoria, 2e étage
Bureau 2.55
Montréal QC H4Z 1A2

OBJET : Fixation d'un montant en cents par litre au titre des coûts d'exploitation que doit supporter un détaillant en essence ou en carburant diesel
Dossier : R-3787-2012
Notre dossier : 3949-13

Me Dubois,

La présente vise à vous informer de l'ouverture d'une nouvelle essencerie par Costco à Drummondville. Dans la même lignée, nous vous confirmons l'ouverture de l'essencerie à Terrebonne, telle qu'annoncée dans notre preuve au paragraphe 28 d). À cet égard, nous vous référons à deux (2) pages du site internet de Costco, que nous aimerions déposer en preuve sous la pièce CWC-35, que vous trouverez en pièce jointe.

Nous aimerions donc apporter une modification à la pièce CWC-31, plus spécifiquement au tableau intitulé « Big Box – Stations d'essence par province » vue l'ouverture desdites essenceries, portant au nombre de 6 les essenceries de Costco au Québec au lieu de 4 et à 36 au lieu de 34 le nombre total d'essenceries au Canada.

Également, toujours en regard de la pièce CWC-31, nous avons constaté qu'une erreur s'est glissée au tableau intitulé « 2010 Démographie des stations d'essence ». Ainsi, nous vous informons que le nombre de magasins au détail par tranche de 10 000 habitants pour le Québec est de 4.03 au lieu de 2.86. La moyenne canadienne à cet égard se trouve ainsi donc modifiée à 3.71 au lieu de 1.56.

Vous trouverez donc en pièce jointe, ladite pièce CWC-31 modifiée. Auriez-vous l'amabilité de remplacer l'ancienne pièce CWC-31 par celle-ci.

Espérant le tout conforme, nous vous prions d'agréer, chère Me Dubois, l'expression de nos salutations distinguées.

Woods s.e.n.c.r.l.

Chanelle Charron-Watson
CCW/jm
p.j.

c.c. Me Paule Hamelin, *Gowlings*
Me Éric Dunberry, *Norton Rose Canada s.e.n.c.r.l.*
Me Louis-P. Bélanger, *Stikeman Elliott s.e.n.c.r.l., s.r.l.*
Me Raphaël Lescop, *Fasken Martineau DuMoulin, s.e.n.c.r.l.*
Me Madeleine Renaud, *McCarthy Tétrault, s.e.n.c.r.l, s.r.l.*